

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE MULHOUSE

**LISTE DES TRADUCTEURS INTERPRETES DU TGI DE MULHOUSE
ETABLIE EN APPLICATION DES
ARTICLES R111-1 et L111-9 du CESEDA
ANNEE 2015**

<u>LANGUES</u>	<u>NOMS</u>	Année inscription	<u>N° téléphone</u>	<u>Adresse / adresse messagerie électronique</u>
		N° inscription		
<u>ALBANAIS</u>	ALIU Kastriot	2015	06.32.50.37.25	50, Boulevard Charles Stoessel 68200 MULHOUSE aliu.kastriot@gmail.com
		D901-5/14		
	IBRAHIMAJ Agim	2011	06.84.98.85.22	13, rue de Mitzach 68470 HUSSEREN-WESSERLING agim_ibra@hotmail.com
		D901-5/10		
	LEPAJA Shukri	2013	03.89.59.43.99	11 rue Henri Matisse 68200 MULHOUSE shukri4806@hotmail.com
		D901-3/12	06.23.33.91.24	

ANGLAIS

ALLEMANN Marie-Rose née RITTER	2011	03.89.70.17.18 09.70.62.88.27	46, rue de Wentzwiller 68220 BUSCHWILLER ert.allemann@laposte.net
	D901-7/10		
BANERJEE-BOEGLIN Mohar	2014	03.69.29.25.63 06.23.83.68.90	17, rue du Tivoli 68100 MULHOUSE boeglinm@gmail.com
	D901-1/13		
FAIVRE Christiane	2015	03.89.64.09.96	9, rue de Verdun 68100 MULHOUSE christiane.faivre@free.fr
	D901-11/14		
GREEN Steven John	2011	03.89.53.77.04 06.88.83.65.59	77, rue Claude Debussy 68260 KINGERSHEIM greenstef2007@aol.com
	D901-9/10		
IBRAHIMAJ Agim	2012	06.84.98.85.22	13, rue de Mitzach 68470 HUSSEREN-WESSERLING agim_ibra@hotmail.com
	D901-3/11		
LAPANJE Christine	2014	03.69.19.88.42 06.80.24.73.78	7, rue Pierre Loti 68200 MULHOUSE
	D901 - 19/13		
ORLENKO KUTZ Tatiana	2014	03.89.07.64.77 09.61.47.91.83 06.27.50.04.77	26, rue Principale 68580 MOOSLARGUE tatianaorlenko@wanadoo.fr
	D901- 2/13		

	LAURAIN née BEJOT Anne	2015	03.89.54.97.58	48, Chemin des Philosophes 68100 MULHOUSE anne.laurain@numericable.fr
		D901-3/14		
	ROBERT Jérrold	2011	06.46.36.10.72	5, rue Kellermann 68100 MULHOUSE j.robert@syneoptic.fr
		D901-10/10		
<u>ALLEMAND</u>	ALLEMANN Marie-Rose née RITTER	2011	03.89.70.17.18 09.70.62.88.27	46, rue de Wentzwiller 68220 BUSCHWILLER ert.allemann@laposte.net
		D901-7/10		
	BANERJEE-BOEGLIN Mohar	2014	06.23.83.68.90 03.69.29.25.63	17, rue du Tivoli 68100 MULHOUSE boeglinm@gmail.com
		D901-1/13		
	BERNHARD Jean-Paul	2011	03.89.34.26.02	2 Bis, rue du Berry 68310 WITTELSHEIM - bernhard.jeanpaul@gmail.com
		D901-1/10		
	GRIBIUS-LEITNER Charlotte	2011	03.89.64.42.46	14, rue de la Montagne 68100 MULHOUSE
		D901-6/10		
KIEFER Josiane	2011	03.89.50.91.19	22 rue du Monseigneur Hincky 68260 KINGERSHEIM josiane.kiefer@wanadoo.fr	
	D901-2/10			
SIMON Peter	2014	09.50.85.90.01 06.10.26.37.24	29, rue du Paradis 68300 SAINT-LOUIS simon.kaygusuz@free.fr	
	D901 - 32/13			
<u>ARABE</u>	AIT SAID-BOUKHORSA Djedjiga	2013	06.52.25.18.42	73, rue de Bâle 68100 MULHOUSE daitsaid@yahoo.fr
		D901-5/12		

	ALLAG Hadda	2011	03.69.21.58.14 06.15.33.70.34	30, rue de la Passerelle 68200 MULHOUSE abla.hadda@hotmail.fr
		D901-11/10		
	DAHMANE Hadj	2013	06.79.72.69.43	21, rue de Galfingue 68200 MULHOUSE
		D 901-11/12		
	DAYAN Mohamed Bachar	2014	03.67.11.94.99 06.23.34.07.17	28, rue Jacques Preiss 68100 MULHOUSE
		D901-7/13		
	DJAFFER Djazia	2014	03.89.28.07.44 06.69.67.30.96	8, rue Saint Jacques 68110 ILLZACH djaziadjaffer@yahoo.fr
		D901- 10/13		
	MOHAMED AHMAD Hemin	2014	03.89.57.88.91 06.32.24.63.67	60 B, Avenue de Colmar 68100 MULHOUSE hemin03@hotmail.com
		D901 - 24/13		
<u>ARMENIEN</u>	USUBYAN Alla	2013	06.29.35.47.00	1, rue du Général de Gaulle BP 21 68490 OTTMARSHEIM
		D900-32/12		
<u>AZERIE</u>	KURUN Serdar	2012	06.75.58.40.52	37, Avenue du 8 ^{ème} Régiment de Hussards 68130 ALTKIRCH d.sk@mynet.com
		D901-16/11		

<u>BENGALI</u>	BANERJEE-BOEGLIN Mohar	2014	06.23.83.68.90 03.69.29.25.63	17, rue du Tivoli 68100 MULHOUSE boeglinm@gmail.com
		D901-1/13		
<u>BERBERE</u>	HEMADI-AFGOUN Aldja	2015	03.89.37.20.93 07.61.09.45.14	16, Avenue Pasteur 68800 THANN aldja.hemadi@yahoo.fr
		D901-12/14		
<u>BOSNIAQUE</u>	DZANO Zahida épouse SPAHOVIC	2013	06.81.39.84.03	82, rue de la Comète 68200 MULHOUSE
		D901-1/12		
	JANJATOV-SIVERI Ingrid	2013	03.89.53.47.03 06.13.55.80.98	11, rue du Progrès 68260 KINGERSHEIM ingridjanjatovsiveri@gmail.com
		D901-18/12		
	LEPAJA Shukri	2013	03.89.59.43.99 06.23.33.91.24	11 rue Henri Matisse 68200 MULHOUSE shukri4806@hotmail.com
		D901-3/12		
	OPARIC Samra	2014	03.69.54.01.27 06.18.39.42.63	12, rue des Abeilles 68100 MULHOUSE oparicsamra@gmail.com
		D901 - 28/13		
	SIVERI Iréna	2013	03.89.53.47.03 06.80.12.50.11	11, rue du Progrès 68260 KINGERSHEIM irena.siveri@free.fr
		D901- 4/12		
<u>CHINOIS</u>	CHANG Françoise	2013	03.89.66.44.91	19, rue de Zillisheim 68100 MULHOUSE cmuhua@gmail.com
		D901- 9/12		

<u>CHINOIS CANTONAIS</u>	TRAN Duc Lai	2012	03.89.60.03.98	6, rue Tachard 68790 MORSCHWILLER LE BAS
		D901- 22/11		
<u>CHINOIS MANDARIN</u>	YU Che-Jen	2013	06.62.45.71.70	4, rue des Gymnastes 68100 MULHOUSE chejen.yu@gmail.com
		D901-34/12		
<u>CROATE</u>	OPARIC Samra	2014	03.69.54.01.27 06.18.39.42.63	12, rue des Abeilles 68100 MULHOUSE oparicsamra@gmail.com
		D901 - 28/13		
<u>ESPAGNOL</u>	DOMINGUEZ Soraya	2013	06.21.16.64.64	38, rue des Trois Epis 68200 MULHOUSE d.msoraya@gmail.com
		D901-12/12		
<u>GREC</u>	STEMPIN-BILALIS Clémence	2015	03.89.55.11.91 09.62.14.63.53	30, rue de Cernay 68310 WITTELSHEIM clemence.stempin-bilalis@orange.fr
		D901-8/14		
<u>HINDI</u>	BANERJEE-BOEGLIN Mohar	2014	06.23.83.68.90 03.69.29.25.63	17, rue du Tivoli 68100 MULHOUSE boeglinm@gmail.com
		D901-1/13		

<u>HONGROIS</u>	KERN Eva	2014	03.89.75.52.95	33, rue du Vieil Armand 68700 WATTWILLER
		D901 - 17/13	06.01.91.64.33	
	SIVERI Iréna	2013	03.89.53.47.03	11, rue du Progrès 68260 KINGERSHEIM irena.siveri@free.fr
		D901-4/12	06.80.12.50.11	
<u>ITALIEN</u>	KABUCZ Anne-Hélène	2011	06.89.69.86.71	58, rue de l'Eté 68460 LUTTERBACH nanach_68@hotmail.fr adalcor@evhr.net
		D901-14/10		
	MARTELLI François	2011	03.89.06.29.47	3, Chemin du Kaehrlisweg 68350 BRUNSTATT francoismartelli@neuf.fr
		D901-3/10		
SARACINO Tiziana	2012	06.30.89.64.27	58, Avenue d'Altkirch 68100 MULHOUSE tiziana.saracino@yahoo.it	
	D901- 4/11			
<u>KABYLE</u>	AIT SAID-BOUKHORSA Djedjiga	2013	06.52.25.18.42	73, rue de Bâle 68100 MULHOUSE daitsaid@yahoo.fre
		D901-5/12		

<u>KURDE</u>	MOHAMED AHMAD Hemin	2014	03.89.57.88.91	60 B, Avenue de Colmar 68100 MULHOUSE <u>hemin03@hotmail.com</u>
		D901 - 24/13	06.32.24.63.67	
<u>MACEDONIEN</u>	JANJATOV-SIVERI Ingrid	2013	03.89.53.47.03	11, rue du Progrès 68260 KINGERSHEIM <u>ingridjanjatovsiveri@gmail.com</u>
		D901-18/12	06.13.55.80.98	
	SIVERI Iréna	2013	03.89.53.47.03	
		D901-4/12	06.80.12.50.11	
<u>MOLDAVE</u>	CURAGAU-WEISS Irina	2013	06.74.86.79.52	14, rue de Soppe-le-Haut 68780 SOPPE-LE-BAS <u>weiss_i@yahoo.fr</u>
		D901-10/12		
	STROE Carine	2012	03.89.32.24.03	
		D901 - 9/11	06.46.47.55.45	
<u>MONTENEGRIN</u>	JANJATOV-SIVERI Ingrid	2013	03.89.53.47.03	11, rue du Progrès 68260 KINGERSHEIM <u>ingridjanjatovsiveri@gmail.com</u>
		D901-18/12	06.13.55.80.98	
	LEPAJA Shukri	2014	03.89.59.43.99	
		D901- 3/13		
	SIVERI Iréna	2013	03.89.53.47.03	
		D901-4/12	06.80.12.50.11	
<u>NEERLANDAIS</u>	SIMON Peter	2012	09.50.85.90.01	29, rue du Paradis 68300 SAINT-LOUIS <u>simon.kaygusuz@free.fr</u>
		D901 - 7/11	06.10.26.37.24	

<u>POLONAIS</u>	DROSZEWSKI Iwona	2013	03.89.52.02.86 06.78.37.57.30	7, rue de Thann 68270 WITTENHEIM <u>iwonad@wanadoo.fr</u>
		D901-13/12		
	KURZYMSKA Lucienne ép. SMAGALA	2011	03.89.06.44.05 06.63.53.15.91	8, rue du Capitaine Pilleux 68720 ZILLISHEIM <u>lucienne@smagala.org</u>
		D901-24/10		
	SCHERMESSER Grazyna	2012	03.89.53.67.64 06.73.31.06.17	13, rue Transversale 68120 PFASTATT <u>gragena.schermesser@orange.fr</u>
		D901 - 8/11		
	SZULC Jerzy	2011	03.89.40.96.86 06.32.33.16.62	26 Grand'Rue- Résidence "La Clairière" 68130 WALHEIM <u>jas.traducteur@copro-walheim.net</u>
		D901-27/10		

<u>ROUMAIN</u>	CURAGAU-WEISS Irina	2013	06.74.86.79.52	14, rue de Soppe-le-Haut 68780 SOPPE-LE-BAS weiss_i@yahoo.fr
		D901-10/12		
	HANGAN Ruxandra	2013	03.89.65.14.90	15, Chemin des Ardennes 68100 MULHOUSE
		D901- 17/12		
	JONOVIC Slobodan	2012	06.63.46.51.19 09.51.32.48.03	121, rue Vauban 68100 MULHOUSE
		D901 - 1/11		
STROE Carine	2012	03.89.32.24.03 06.46.47.55.45	3 B, Place de la République 68100 MULHOUSE	
	D901 - 9/11			
TILICA Elena	2013	03.89.67.01.09 06.51.10.52.28	20, rue des Bangards 68220 HEGENHEIM elenatilica@yahoo.fr	
	D901 - 29/12			
<u>RUSSE</u>	DUCOURTIOUX Mélodie	2013	06.31.40.00.48	9, rue des Ecrus 68120 PFASTATT meloduc2000@yahoo.fr
		D901-14/12		
	ORLENKO KUTZ Tatiana	2014	06.27.50.04.77 03.89.07.64.77 09.61.47.91.83	26, rue Principale 68580 MOOSLARGUE tatianaorlenko@wanadoo.fr
		D901- 2/13		
	SIMON Peter	2014	09.50.85.90.01 06.10.26.37.24	29, rue du Paradis 68300 SAINT-LOUIS simon.kaygusuz@free.fr
D901 - 32/13				

	SIMON-KAYGUSUZ Nilgün	2014	09.50.85.90.01 06.10.26.37.24	29, rue du Paradis 68300 SAINT-LOUIS simon.kaygusuz@free.fr
		D901 - 33/13		
	WITTIG Natalia née TSOLLER	2011	03.89.77.09.90 06.07.16.50.60 07.800.162.68	6, rue François Spoery 68100 MULHOUSE tsoller_natalia@yahoo.fr
		D901-18/10		
<u>SERBO - CROATE</u>	DZANO Zahida épouse SPAHOVIC	2013	06.81.39.84.03	82, rue de la Comète 68200 MULHOUSE
		D901-1/12		
	JANJATOV-SIVERI Ingrid	2013	03.89.53.47.03 06.13.55.80.98	11, rue du Progrès 68260 KINGERSHEIM ingridjanjatovsiveri@gmail.com
		D901-18/12		
	LEPAJA Shukri	2013	03.89.59.43.99 06.23.33.91.24	11 rue Henri Matisse 68200 MULHOUSE shukri4806@hotmail.com
		D901-3/12		
	OPARIC Samra	2014	03.69.54.01.27 06.18.39.42.63	12, rue des Abeilles 68100 MULHOUSE oparicsamra@gmail.com
		D901 - 28/13		

	SIVERI Iréna	2013	03.89.53.47.03 06.80.12.50.11	11 rue du Progrès 68260 KINGERSHEIM irena.siveri@free.fr
		D901-4/12		
<u>SLOVENE</u>	SIVERI Iréna	2013	03.89.53.47.03 06.80.12.50.11	11 rue du Progrès 68260 KINGERSHEIM irena.siveri@free.fr
		D901-4/12		
	JANJATOV-SIVERI Ingrid	2013	03.89.53.47.03 06.13.55.80.98	11, rue du Progrès 68260 KINGERSHEIM ingridjanjatovsiveri@gmail.com
		D901-18/12		
<u>TAMOUL</u>	BALAKANESAN Catherine	2013	06.52.50.51.48	3, rue de Metz 68100 MULHOUSE
		D901-6/12		
	SRIHARAN Thavamagal	2012	06.64.42.11.29 03.69.63.33.90	26, rue Bellevue 68130 ALTKIRCH thava.sriharan@yahoo.fr
		D901- 13/11		
<u>TCHEQUE</u>	SMIDA-SIMECKOVA Tereza	2013	06.52.81.59.66	60, rue des Merles 68100 MULHOUSE
		D901-28/12		
<u>TURC</u>	ARSLANTURK Nur	2012	06.46.13.75.56	2, rue de Folgensbourg 68300 SAINT-LOUIS nur.arslanturk@hotmail.com
		D901 - 15/11		
	KARACAOGLAN Canan	2011	06.69.92.11.92 03.89.56.88.00	43, rue de la Mertzau 68100 MULHOUSE
		D901-21/10		

	KURUN Gaëlle	2015	06.74.98.30.77	9, rue des Quatre Saisons 68350 BRUNSTATT gallekurun@gmail.com
		D901 - 13/14		
	KURUN Serdar	2012	06.75.58.40.52	37, Avenue du 8^{ème} Régiment de Hussards 68130 ALTKIRCH d.sk@mynet.com
		D901 - 16/11		
	SIMON-KAYGUSUZ Nilgün	2012	09.50.85.90.01 06.10.26.37.24	29, rue du Paradis 68300 SAINT-LOUIS simon.kaygusuz@free.fr
		D901 - 18/11		
CEKICI Ayse	2012	06.20.57.92.66	82, rue des Romains 68200 MULHOUSE cekiciayse@gmail.com	
	D901 - 19/11			
YORULMAZ Ahmet	2012	09.51.05.65.85 06.41.71.57.96	1, rue du Maréchal Delattre de Tassigny 68300 SAINT-LOUIS	
	D901 - 21/11			
VIETNAMIEN	TRAN Duc Lai	2012	03.89.60.03.98	6, rue Tachard 68790 MORSCHWILLER-LE-BAS
		D901 - 22/11		

<u>YOUGOSLAVE</u>	JONOVIC Slobodan	2012	06.63.46.51.19 09.51.32.48.03	121, rue Vauban 68100 MULHOUSE
		D901 - 1/11		

Fait à MULHOUSE, le 16 février 2015
LE PROCUREUR DE LA RÉPUBLIQUE



Dominique ALZEARI